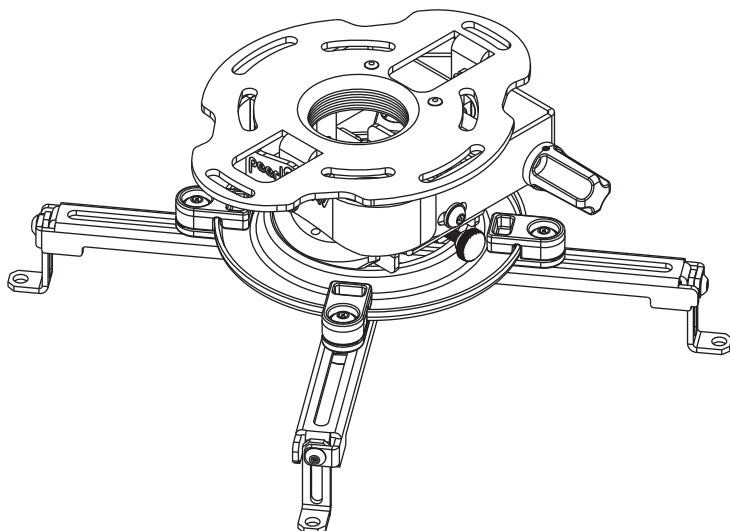
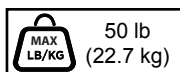


# peerless-AV<sup>®</sup>

## PRGS-UNV



|     |
|-----|
| ENG |
| ESP |
| FRN |
| DEU |
| NEL |
| ITL |
| ČES |
| SLK |
| POR |
| TÜR |

 **US LISTED**



## **▲ WARNING**

ENG - This product is designed to be installed on wood joist/beam or solid concrete ceilings. Hardware is included for wood joist/beam and solid concrete installation. Before installing make sure the supporting surface will support the combined load of the equipment and hardware. Screws must be tightly secured. Do not overtighten screws or damage can occur and product may fail. Never exceed the Maximum Load Capacity. Always use an assistant or mechanical lifting equipment to safely lift and position equipment. This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury. Be careful not to pinch fingers when operating the mount. For support please call customer care at 1-800-865-2112.

## **▲ ADVERTENCIA**

SPN - Este producto está diseñado para ser instalado en techos de viguetas / vigas de madera y en techos de concreto macizo. Se incluyen los accesorios para la instalación en viguetas / vigas de madera y concreto macizo. Antes de instalarlo, asegúrese de que la superficie de apoyo sostendrá la carga combinada del equipo y los fijadores. Los tornillos se tienen que fijar firmemente. No apriete los tornillos en exceso, ya que se pueden dañar y el producto podría fallar. Nunca exceda la Capacidad Máxima de Carga. Siempre cuente con la ayuda de un asistente o utilice un equipo mecánico de izar para levantar y colocar el equipo con más seguridad. Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones a individuos. Tenga cuidado de no pincharse los dedos cuando extienda y recoja el soporte contra la pared. Si necesita ayuda, por favor, llame a Servicio al Cliente de Peerless al 1-800-865-2112.

## **▲ ADVERTISSEMENT**

FRN - Este producto está diseñado para ser instalado en techos de viguetas / vigas de madera y en techos de concreto macizo. Se incluyen los accesorios para la instalación en viguetas / vigas de madera y concreto macizo. Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que la surface de support peut soutenir la charge totale de l'équipement ainsi que des pièces de fixation. Les vis doivent être serrées au maximum. Ne serrez pas trop les vis pour éviter tout risque d'endommager le produit et de causer sa défaillance. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale. Pour lever et positionner l'équipement en toute sécurité, faites-vous toujours aider par une autre personne ou utilisez un dispositif de levage mécanique. Ce produit est conçu uniquement pour un usage intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut causer une défaillance du produit ou des blessures corporelles. Prenez garde à ne pas vous pincer les doigts en dépliant le support et en le repliant contre le mur. Pour toute assistance, veuillez contacter le service à la clientèle au 1-800-865-2112.

## **▲ ACHTUNG**

DEU - Dieses Produkt ist für die Anbringung an Holzträger-/balkendecken oder Massivbetondecken ausgelegt. Die Befestigungsteile zur Anbringung an Holzträgern/-balken oder Massivbeton sind im Lieferumfang enthalten. Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die tragende Fläche das Gesamtgewicht der Geräte und der Befestigungsteile tragen kann. Die Schrauben müssen sicher angezogen werden. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, damit es nicht zu Beschädigungen und Versagen des Produkts kommt. Die maximale Tragfähigkeit darf niemals überschritten werden. Ziehen Sie immer eine zusätzliche Person heran oder verwenden Sie mechanische Hebegeräte, um Geräte sicher zu heben und zu positionieren. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden bestimmt. Eine Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Produktausfall oder Personenschaden führen. Achten Sie darauf, dass Sie die Finger nicht einklemmen, wenn der Halter von der Wand weg gezogen bzw. zu ihr hin geschoben wird. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer +1-800-865-2112 (innerhalb der USA).

## **▲ WAARSCHUWING**

NEL - Dit product is ontworpen voor installatie op plafonds met houten balken/dwarsbalken of plafonds van massief beton. De hiervoor benodigde hardware is meegeleverd. Vóór de installatie dient u zich ervan te overtuigen dat het dragende oppervlak het totaalgewicht van de apparatuur en de hardware aankan. Alle schroeven moeten stevig vastzitten. Draai de schroeven niet te strak aan, want dit zou kunnen resulteren in schade en/of falen van het product. Het maximale draagvermogen mag nooit worden overschreden. Belangrijke veiligheidstip: zorg er tijdens het optillen en op zijn plaats zetten van de apparatuur altijd voor dat u een helper of een mechanische hefinrichting ter beschikking hebt. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Als dit product buitenshuis wordt gebruikt, zijn falen van het product en letsel bij personen mogelijk. Let er tijdens het in- en uitvouwen van de bevestiging op dat uw vingers niet beklemd raken. Voor ondersteuning kunt u terecht bij de afdeling Klantenzorg op 1-800-865-2112 (in de VS).

## **▲ AVVERTENZA**

ITL - Questo prodotto deve essere installato su soffitti a trave/travicello di legno o in calcestruzzo solido. Sono inclusi i dispositivi di fissaggio per l'installazione su travi/travicelli di legno e su calcestruzzo solido. Prima di iniziare l'installazione, verificare che la superficie destinata all'installazione sia in grado di sostenere il carico totale del prodotto e dei dispositivi di fissaggio. Le viti devono essere serrate in modo stretto. Non stringere eccessivamente le viti, altrimenti si rischiano danni o il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Non superare mai la capacità massima di carico. Per sollevare e posizionare in modo sicuro l'unità, farsi aiutare da una persona o usare un sollevatore meccanico. Questo prodotto deve essere usato solamente in ambienti interni. Usato all'esterno, il prodotto potrebbe guastarsi o causare infortuni alla persona. Nell'aprire e chiudere il supporto dalla parete, stare attenti a non schiacciarsi le dita. Per ogni chiarimento, telefonare al Servizio Clienti al numero verde 1-800-865-2112.

## **▲ VÝSTRAHA**

ČEŠ - Tento výrobek je určen k instalaci na dřevěný trám/nosník nebo stropy z pevného betonu. Součástí dodávky je hardware pro instalaci na dřevěný trám/nosník a pevný beton. Před instalací se ujistěte, že podpůrný povrch udrží součet zatížení zařízení a hardwaru. Šrouby je třeba dotáhnout napevno. Nedotahujte šrouby nadměrně, jinak by mohlo dojít ke škodám a selhání funkce výrobku. Nikdy nepřekračujte maximální kapacitu zatížení. Vždy používejte pomoc druhé osoby nebo mechanického zdvižného zařízení tak, abyste dokázali zařízení bezpečně zvednout a umístit. Tento výrobek je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorech. Používání tohoto výrobku venku by mohlo vést k selhání funkce výrobku nebo ke zranění osob. Buďte opatrní a při otevírání a zavírání držáku ze zdi si nepříškrbte prsty. Pro podporu prosím volejte zákaznickou linku na čísle 1-800-865-2112.

## **▲ VÝSTRAHA**

SLK - Tento výrobok je určený na inštaláciu na drevenej priečke/nosníku alebo plafóny z pevného betónu. Súčasťou dodávky je hardware pre inštaláciu na drevenú priečku/nosník a pevný beton. Pred inštaláciou sa ubezpečte, že podpurný povrch udrží súčet zaťaženia zariadenia a hardwaru. Skrutky treba pevne dotiahnuť. Nedotahujte skrutky nadmerne, inak by mohlo dôjsť ku škodám a zlyhaniu funkcie výrobku. Nikdy neprekračujte maximálnu kapacitu zaťaženia. Vždy používajte pomoc druhej osoby alebo mechanického zdvíhacieho zariadenia tak, aby ste dokázali zariadenie bezpečne zodvihnúť a umiestniť. Tento výrobok je určený iba na použitie vo vnútorných priestoroch. Používanie tohoto výrobku vonku by mohlo viesť k zlyhaniu funkcie výrobku alebo k zraneniu osôb. Buďte opatrní a pri otváraní a zatváraní držiaka zo steny si nepriškrípnete prsty. Pre podporu prosím volajte zákaznickú linku na čísle 1-800-865-2112.

## **▲ AVISO**

POR - Este produto foi concebido para ser instalado em traves/vigas de madeiras ou em tetos de betão. São incluídas ferragens para a instalação em traves/vigas de madeira e tetos de betão. Antes de instalar, certifique-se de que a superfície de apoio suporta a carga combinado do equipamento e das ferragens. Os parafusos devem ser bem apertados. Não aperte demasiado os parafusos, pois podem ocorrer danos ou falhas do produto. Nunca exceder a Capacidade de carga máxima. Utilize sempre um assistente ou equipamento de elevação mecânica para elevar e posicionar o equipamento em segurança. Este produto destina-se a utilização exclusivamente em zonas interiores. A utilização deste produto em espaços exteriores poderá conduzir à falha do produto ou ferimentos pessoais. Deve ser exercida atenção para não prender os dedos ao abrir e fechar o suporte da parede. Para obter assistência, contacte a equipa de apoio ao cliente através do número 1-800-865-2112.

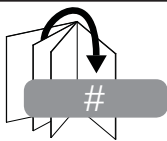
## **▲ UYARI**

TÜRK - Bu ürün ahşap kiriş veya betonarme tavanların üzerine takılmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü ahşap kiriş ve betonarme tavana takmak için gereken aksam mevcuttur. Montaja başlamadan önce taşıyıcı yüzeyin hem takacağınız ekipmanı hem e aksamı birlikte taşıyacağından emin olun. Vidalar sağlam bir şekilde sıkıştırılmalıdır. Vidaları aşırı sıkıştırırsanız vidalara hasar verebilirsiniz ve ürün düşebilir. Asla Azami Taşıma Kapasitesini aşmayın. Her zaman için ekipmanı doğru şekilde kaldırmak ve yerine koymak için ya başka birinden yardım alın ya da mekanik kaldırma donanımından faydalanın. Bu ürün sadece iç mekânlarda kullanılmak üzere imal edilmiştir. Bu ürünün dış mekânda kullanılması ürün arızasına veya yaralanmaya neden olabilir. Kaideyi duvarda açarken veya kaparken parmaklarınızı sıkıştırmamaya devam edin. Destek için lütfen müşteri hizmetlerini arayın: 1-800-865-2112.

|     |           |
|-----|-----------|
| ENG | Symbols   |
| ESP | Símbolos  |
| FRN | Symboles  |
| DEU | Symbole   |
| NEL | Symbolen  |
| ITL | Simboli   |
| ČES | Symboly   |
| SLK | Symboly   |
| POR | Símbolos  |
| TÜR | Semboller |



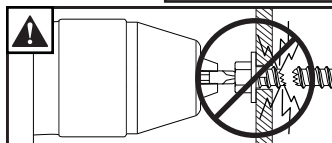
|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ENG | <b>WARNING</b>        |
| ESP | <b>ADVERTENCIA</b>    |
| FRN | <b>ADVERTISSEMENT</b> |
| DEU | <b>ACHTUNG</b>        |
| NEL | <b>WAARSCHUWING</b>   |
| ITL | <b>AVVERTENZA</b>     |
| ČES | <b>VÝSTRAHA</b>       |
| SLK | <b>VÝSTRAHA</b>       |
| POR | <b>AVISO</b>          |
| TÜR | <b>UYARI</b>          |



|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ENG | Skip to step.         |
| ESP | Continúe con el paso. |
| FRN | Passez à l'étape.     |
| DEU | Weiter mit Schritt.   |
| NEL | Ga door naar stap.    |
| ITL | Vai al passo.         |
| ČES | Přeskočte na krok.    |
| SLK | Preskočte na krok.    |
| POR | Saltar para o passo.  |
| TÜR | Su adima geç.         |



|     |                                                                                          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Screws must get at least three full turns and fit snug.                                  |
| ESP | Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.   |
| FRN | Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.           |
| DEU | Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.   |
| NEL | De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten. |
| ITL | Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.                                  |
| ČES | Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.                        |
| SLK | Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.                          |
| POR | Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.    |
| TÜR | Vidaları en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.                                 |

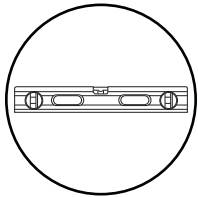
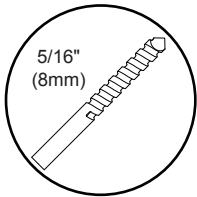
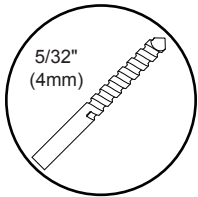
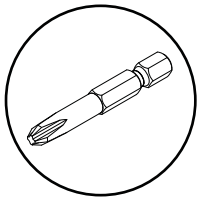
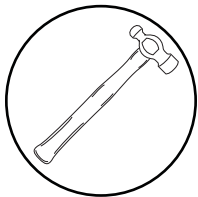
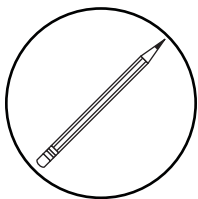


|     |                                            |
|-----|--------------------------------------------|
| ENG | Do not overtighten screws.                 |
| ESP | No apriete de más los tornillos.           |
| FRN | Ne pas trop serrer les vis.                |
| DEU | Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. |
| NEL | Draai de schroeven niet te strak aan.      |
| ITL | Non stringere troppo le viti.              |
| ČES | Šrouby neutahujte příliš silně.            |
| SLK | Skrutky neutahujte príliš silno.           |
| POR | Não apertar demasiado os parafusos.        |
| TÜR | Vidaları gereğinden fazla sıkmayın.        |

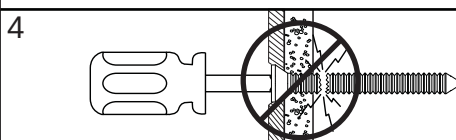
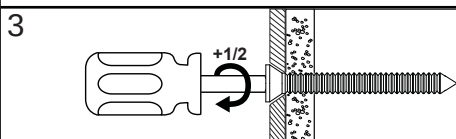
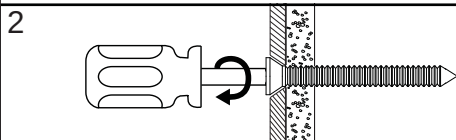
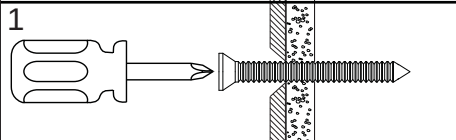


|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ENG | Front of mount.             |
| ESP | Parte delantera del soporte |
| FRN | Avant du support.           |
| DEU | Vorderseite der Halterung.  |
| NEL | Voorkant van bevestiging.   |
| ITL | Davanti del supporto.       |
| ČES | Přední část držáku.         |
| SLK | Predná časť držiaku.        |
| POR | Frente da montagem.         |
| TÜR | montaj parçasının önü.      |

|     |                                              |
|-----|----------------------------------------------|
| ENG | Tools Needed for Assembly.                   |
| ESP | Herramientas necesarias para el ensamblaje.  |
| FRN | Outils nécessaires au montage.               |
| DEU | Für den Zusammenbau erforderliche Werkzeuge. |
| NEL | Voor montage benodigd gereedschap.           |
| ITL | Attrezzi necessari per l'assemblaggio.       |
| ČES | Nástroje potřebné k montáži.                 |
| SLK | Nástroje potrebné na montáž.                 |
| POR | Ferramentas necessárias para a montagem.     |
| TÜR | Montaj İçin Gerekli Aletler.                 |



|     |                                                                                                                                                                                                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | To properly tighten screws: Tighten until screw head makes contact, then tighten another 1/2 turn. Do not overtighten screws.                                                                   |
| ESP | Apriete adecuado de los tornillos: Apriete hasta que la cabeza del tornillo haga contacto y luego apriete otra 1/2 vuelta. No apriete de más los tornillos.                                     |
| FRN | Pour bien serrer les vis : Serrez jusqu'à ce que la tête de la vis entre en contact, puis serrez encore d'un 1/2 tour. Ne serrez pas trop les vis.                                              |
| DEU | Korrektes Festziehen der Schrauben: Ziehen Sie die Schrauben fest, bis der Schraubenkopf Kontakt hat, und dann um eine weitere 1/2 Umdrehung. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.        |
| NEL | Ga als volgt te werk om de schroeven naar behoren aan te draaien: Draai de schroef aan totdat de kop het oppervlak raakt; maak daarna nog een halve slag. Draai de schroeven niet te strak aan. |
| ITL | Per stringere correttamente le viti: stringere fino a quando la testa della vite fa contatto, quindi stringere di un altro 1/2 giro. Non stringere eccessivamente.                              |
| ČES | Správné utažení šroubů: Utahujte, dokud se šroub nedostane do kontaktu, poté utáhněte ještě půl otočky. Šrouby neutahujte příliš silně.                                                         |
| SLK | Správne utiahnutie skrutiek: Utahujte, kým sa skrutka nedostane do kontaktu, potom utiahnite ešte pol otočky. Skrutky neutahujte príliš silno.                                                  |
| POR | Para apertar correctamente os parafusos: aperte até que a cabeça do parafuso estabeleça contacto e, em seguida, aperte mais 1/2 volta. Não aperte demasiado os parafusos.                       |
| TÜR | Vidaları doğru bir şekilde sıkılamak için: Vida başı temas edene kadar döndürün, sonra yarım tur daha döndürün. Vidaları gereğinden fazla sıkılamayın.                                          |

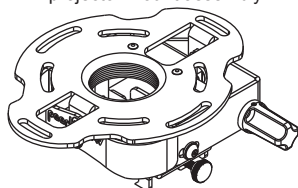


|     |                                                                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Parts (Before beginning, make sure you have all parts shown below).                                   |
| ESP | Piezas (antes de iniciar, asegúrese de tener todas las piezas siguientes).                            |
| FRN | Pièces (avant de commencer, assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées ci-dessous).            |
| DEU | Teile (Achten Sie vor Beginn der Arbeiten darauf, dass alle unten abgebildeten Teile vorhanden sind). |
| NEL | Onderdelen (hoort u zich ervan te overtuigen dat u alle onderdelen hebt, die hieronder te zien zijn). |
| ITL | Parti (prima di iniziare, accertarsi di disporre tutte le parti sotto indicate).                      |
| ČES | Díly (předtím, než začnete, připravte si všechny díly zobrazené níže).                                |
| SLK | Diely (predtým, ako začnete, pripravte si všetky diely zobrazené nižšie).                             |
| POR | Peças (antes de iniciar, certifique-se de que tem todas as peças apresentadas em baixo).              |
| TÜR | Parçalar (Başlamadan önce, aşağıda gösterilen bütün parçaların elinizde olduğundan emin olun).        |

| Parts List                                         |     |                    |                      |                      |
|----------------------------------------------------|-----|--------------------|----------------------|----------------------|
| Description                                        | Qty | PRGS-UNV<br>Part # | PRGS-UNV-S<br>Part # | PRGS-UNV-W<br>Part # |
| <b>A</b> projector mount assembly                  | 1   | 580-1300           | 580-4300             | 580-2300             |
| <b>B</b> adapter bracket                           | 1   | 056-1305           | 056-4305             | 056-2305             |
| <b>C</b> 4 mm (5/32") security allen wrench        | 1   | 560-9646           | 560-9646             | 560-9646             |
| <b>D</b> concrete anchor                           | 2   | 590-0320           | 590-0320             | 590-0320             |
| <b>E</b> wood screw                                | 2   | 5S1-015-C03        | 5S1-015-C04          | 5S1-015-C04          |
| <b>F</b> M5 x 8mm socket pin screw                 | 1   | 520-1062           | 520-4062             | 520-4062             |
| <b>G</b> large washer                              | 2   | 540-1078           | 540-2078             | 540-2078             |
| <b>H</b> small washer                              | 4   | 540-1025           | 540-2025             | 540-2025             |
| <b>I</b> 2mm (3/32") security allen wrench         | 1   | 560-1097           | 560-1097             | 560-1097             |
| <b>J</b> M3 x 8 mm serrated head socket pin screw  | 4   | 510-1004           | 510-2004             | 510-2004             |
| <b>K</b> M4 x 10 mm serrated head socket pin screw | 4   | 510-1060           | 510-2060             | 510-2060             |
| <b>L</b> M5 x 10 mm serrated head socket pin screw | 4   | 510-1126           | 510-2063             | 510-2063             |
| <b>M</b> M6 x 10 mm serrated head socket pin screw | 4   | 510-1066           | 510-2066             | 510-2066             |

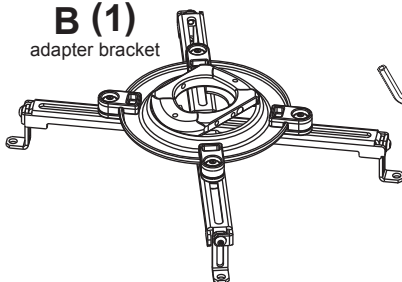
**A (1)**

projector mount assembly



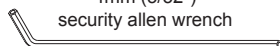
**B (1)**

adapter bracket



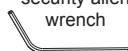
**C (1)**

4mm (5/32")  
security allen wrench



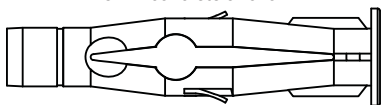
**I (1)**

2mm (3/32")  
security allen  
wrench



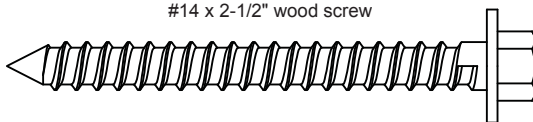
**D (2)**

8mm concrete anchor



**E (2)**

#14 x 2-1/2" wood screw



**F (1)**

M5 x 8mm



**G (2)**

large washer



**H (4)**

small washer



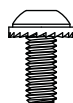
**J (4)**

M3 x 8mm



**K (4)**

M4 x 10mm



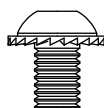
**L (4)**

M5 x 10mm

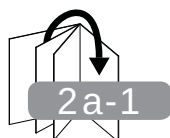
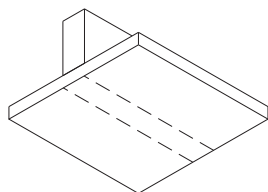


**M (4)**

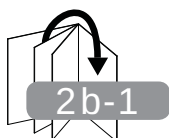
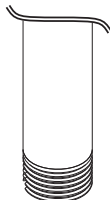
M6 x 10mm



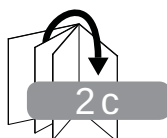
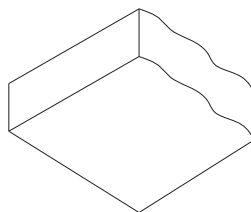
|     |                   |
|-----|-------------------|
| ENG | Wood joist/beam   |
| ESP | Vigueta de madera |
| FRN | Solive de bois    |
| DEU | Holzbalken        |
| NEL | Houten dwarsbalk  |
| ITL | Travetto di legno |
| ČES | Dřevěný nosník    |
| SLK | Drevený nosník    |
| POR | Trave de madeira  |
| TÜR | Ahşap kiriş       |



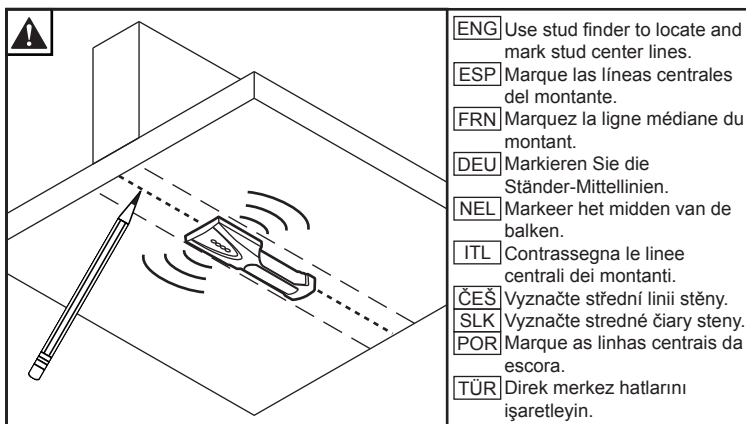
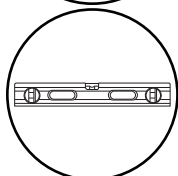
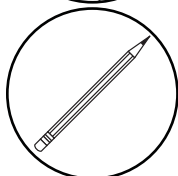
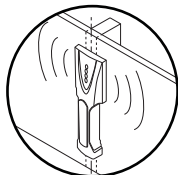
|     |                                              |
|-----|----------------------------------------------|
| ENG | Extension Column (not included)              |
| ESP | Columna de extensión (no incluidos)          |
| FRN | Colonne d'extension (non compris)            |
| DEU | Verlängerungssäule (nicht inbegriffen)       |
| NEL | Verlengbuis (niet bijgeleverd)               |
| ITL | Colonna di prolunga (non incluso)            |
| ČES | Prodlužovací sloupec (není součástí balení)  |
| SLK | Predlžovací stípec (nie je súčasťou balenia) |
| POR | Coluna de extensão (não incluído)            |
| TÜR | Uzatma kolonu (dahil değildir)               |



|     |                          |
|-----|--------------------------|
| ENG | Concrete Ceiling         |
| ESP | Techo de concreto        |
| FRN | Plafond en béton         |
| DEU | Betondecke               |
| NEL | Plafond van beton        |
| ITL | Soffitto in calcestruzzo |
| ČES | Betonový strop           |
| SLK | Betónový strop           |
| POR | Teto em betão            |
| TÜR | Beton tavan              |

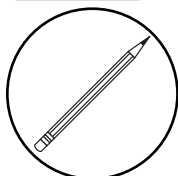


## 2a-1

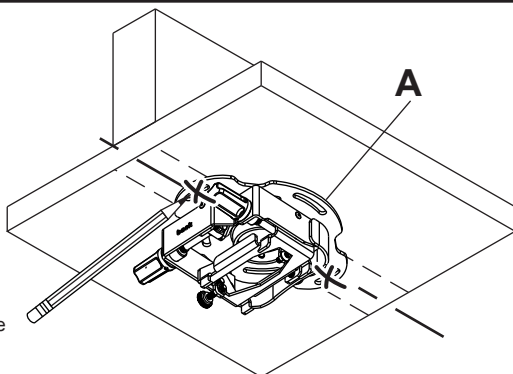


- ENG** Use stud finder to locate and mark stud center lines.
- ESP** Marque las líneas centrales del montante.
- FRN** Marquez la ligne médiane du montant.
- DEU** Markieren Sie die Ständer-Mittellinien.
- NEL** Markeer het midden van de balken.
- ITL** Contrassegna le linee centrali dei montanti.
- ČES** Vyznačte střední linii stěny.
- SLK** Vyznačte stredné čiary steny.
- POR** Marque as linhas centrais da escora.
- TÜR** Direk merkez hatlarını işaretleyin.

## 2a-2

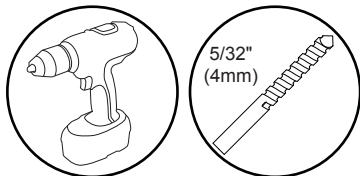


- ENG** Mark mounting holes on stud center lines.
- ESP** Marque los orificios de montaje en las líneas centrales del montante.
- FRN** Marquez les trous de fixation le long de la ligne médiane du montant.
- DEU** Markieren Sie die Montagelöcher auf den Ständer-Mittellinien.
- NEL** Markeer montagegaten op het midden van de balken.
- ITL** Contrassegna i fori di montaggio sulle linee centrali dei montanti.
- ČES** Na střední linii stěny vyznačte montážní otvory.
- SLK** Na stredné čiary steny vyznačte montážne otvory.
- POR** Marque os furos de montagem nas linhas centrais da escora.
- TÜR** Direk merkez hatları üzerinde montaj deliklerini işaretleyin.

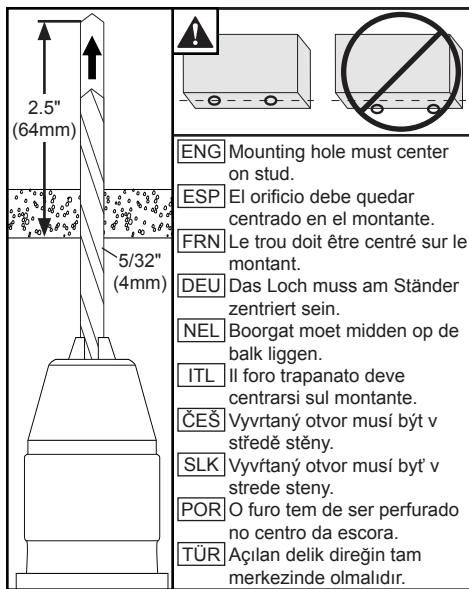




## 2a-3

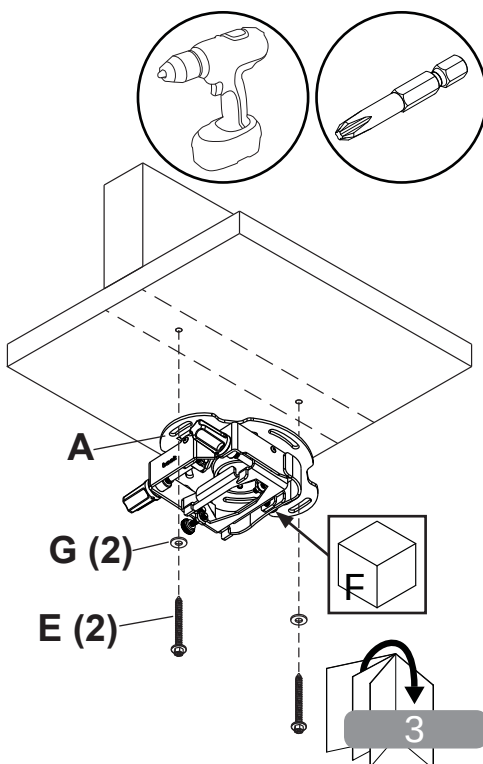
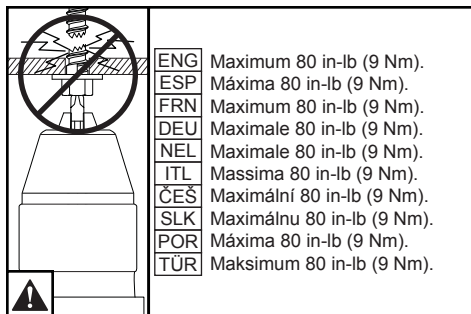


- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (2.5" (64 mm) minimum depth required).  
**ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 2.5" (64 mm).  
**FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 2,5 po (64 mm) est requise.  
**DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 64 mm (2,5 Zoll) erforderlich.  
**NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 64 mm.  
**ITL** Trapanare I fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 64 mm (2.5").  
**ČES** Vytvřte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 64 mm (2.5").  
**SLK** Navrtajte montážne otvory do nošej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 64 mm (2.5").  
**POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 64mm de profundidade mínima necessária.  
**TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 64 mm (2.5 inç) minimum derinlik gereklidir.

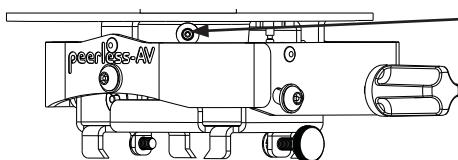
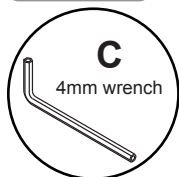


## 2a-4

- ENG** Install using wood screws provided.  
**ESP** Nivele e instale.  
**FRN** Mettez à niveau et procédez au montage.  
**DEU** Waagerecht ausrichten und anbringen.  
**NEL** Installeer de schroeven waterpas.  
**ITL** Livella e installa.  
**ČES** Vyrovnějte a namontujte.  
**SLK** Vyrovnajte a namontujte.  
**POR** Nivelar e instalar.  
**TÜR** Dengeleyin ve takın.

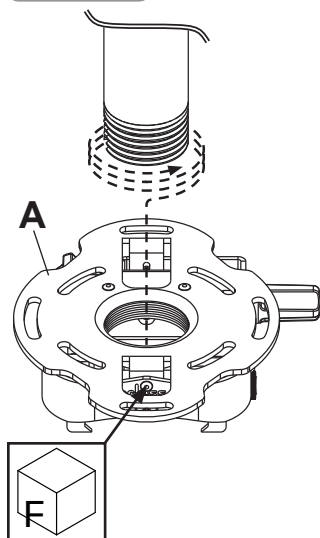


## 2b-1



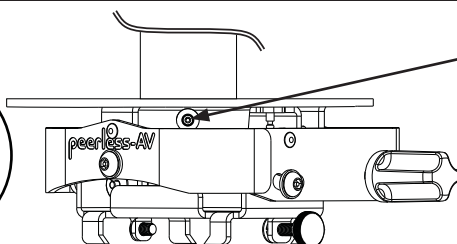
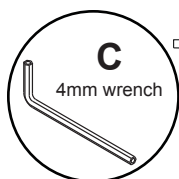
|     |             |
|-----|-------------|
| ENG | Loosen.     |
| ESP | Afloje.     |
| FRN | Desserrez.  |
| DEU | Lösen.      |
| NEL | Losdraaien. |
| ITL | Allentare.  |
| ČES | Uvolnit.    |
| SLK | Uvoľniť.    |
| POR | Desaperte.  |
| TÜR | Gevşetin.   |

## 2b-2

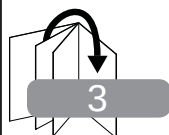


|     |                                                                                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Rotate mount at least three full turns onto UL listed EXT, AEC or ALU series extension column (sold separately).                                          |
| ESP | Rote la unidad, por lo menos, tres vueltas completas en la columna de extensión serie EXT, AEC o ALU clasificadas por UL (vendidas por separado).         |
| FRN | Faites effectuer au support au moins trois tours complets sur une colonne d'extension de gamme EXT, AEC ou ALU homologuée UL (vendue séparément).         |
| DEU | Schrauben Sie die Halterung mindestens drei volle Umdrehungen in die (separat verkaufte) UL-gelistete Verlängerungssäule der Serie EXT, AEC oder ALU ein. |
| NEL | Draai de bevestiging ten minste drie hele slagen vast op een UL-geregistreerde verlengbuis van de serie EXT, AEC of ALU (apart verkocht).                 |
| ITL | Ruotare il supporto di almeno tre giri completi sulla colonna di prolunga UL-elencata serie EXT, AEC o ALU (venduta a parte).                             |
| ČES | Otočte držák minimálně o tři plná otočení na prodlužovací sloupec EXT, AEC anebo ALU podle seznamu UL (prodává se samostatně).                            |
| SLK | Otočte držiak minimálne tri celé otočenia na predlžovací stĺpec EXT, AEC alebo ALU podľa zoznamu UL (predáva sa samostatne).                              |
| POR | Rode o suporte, no mínimo, três voltas completas para coluna de extensão das séries EXT, AEC ou ALU listadas na UL (vendidas em separado).                |
| TÜR | Montaj aparatını en az üç tam tur dönüşle UL listesindeki EXT, AEC veya ALU serisi uzatma kolonuna (ayrıca satılır) takın.                                |

## 2b-3



|     |             |
|-----|-------------|
| ENG | Tighten.    |
| ESP | Apretar.    |
| FRN | Serrer.     |
| DEU | Anziehen.   |
| NEL | Aandraaien. |
| ITL | Stringere.  |
| ČES | Utáhněte.   |
| SLK | Utiahnite.  |
| POR | Apertar.    |
| TÜR | Sıkmak.     |



**▲ WARNING**

ENG • Never attach concrete expansion anchors to concrete covered with plaster, drywall, or other finishing material.

**▲ ADVERTENCIA**

SPN • Nunca fije los anclajes de expansión para concreto a una pared de concreto recubierta con yeso, yeso-cartón u otro material de acabado.

**▲ ADVERTISSEMENT**

FRN • Ne fixez jamais des chevilles à expansion pour béton à du béton recouvert d'une couche de plâtre, d'une cloison sèche ou de tout autre matériau de finition.

**▲ ACHTUNG**

DEU • Betonspreizdübel dürfen auf keinen Fall an Beton befestigt werden, der mit Verputz, Trockenwandmaterial oder anderem Deckschichtmaterial bedeckt ist.

**▲ WAARSCHUWING**

NEL • Gebruik nooit expansie-ankers voor beton bij montage op een betonnen muur bedekt met gips, gipsplaat of ander afwerkingsmateriaal.

**▲ AVVERTENZA**

ITL • Non fissare mai ancoraggi ad espansione per calcestruzzo su calcestruzzo coperto con intonaco, cartongesso o altro materiale di finitura.

**▲ VÝSTRAHA**

ČEŠ • Nikdy nenasazujte betonové rozšiřující konzoly na beton pokrytý sádrokartonem, suchou stěnou nebo jiným povrchovým materiálem.

**▲ VÝSTRAHA**

SLK • Nikdy nenasadzujte betónové rozširujúce konzoly na betón pokrytý sadrokartónom, suchou stenou či iným povrchovým materiálom.

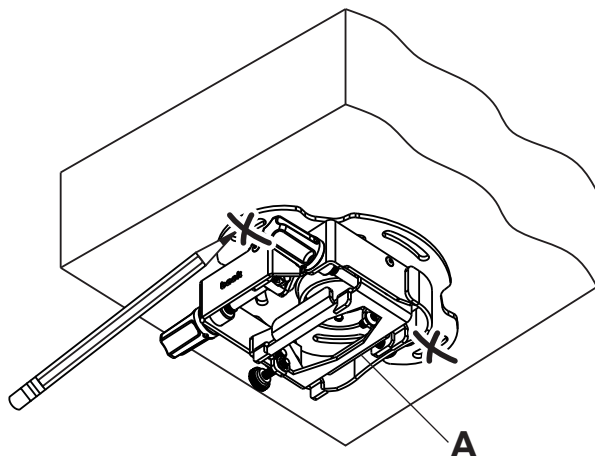
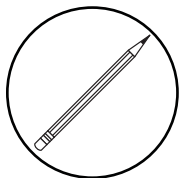
**▲ AVISO**

POR • Nunca afixe âncoras de expansão para betão a betão coberto com estuque ou outros materiais de acabamento.

**▲ UYARI**

TÜR • Asla beton genişletme demirlerini alçı, alçıpan ya da diğer kaplama malzemesi ile kaplı duvarlara takmayın.

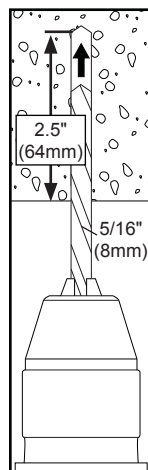
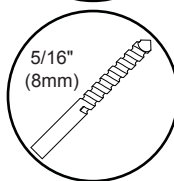
## 2c-1



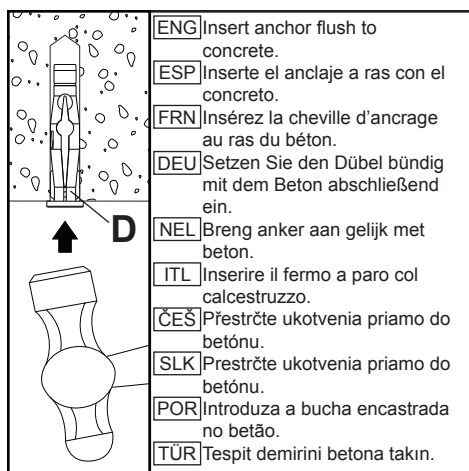
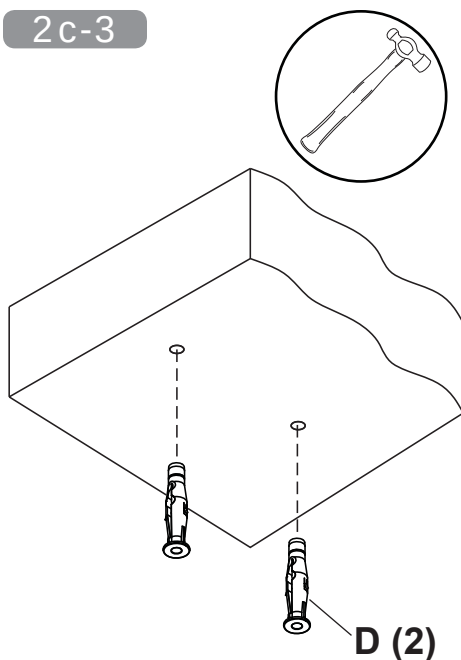
- ENG** Mark mounting holes.  
**ESP** Marque los orificios de montaje.  
**FRN** Marquez les trous de fixation.  
**DEU** Markieren Sie die Montagelöcher.  
**NEL** Markeer montagegaten.  
**ITL** Contrassegna i fori di montaggio.  
**ČES** Vyznačte montážní otvory.  
**SLK** Vyznačte montážne otvory.  
**POR** Marque os furos de montagem.  
**TÜR** Montaj deliklerini işaretleyin.

## 2c-2

- ENG** Drill mounting holes into supporting surface (2.5" (64 mm) minimum depth required).  
**ESP** Taladre los agujeros de montaje en la superficie de apoyo; se requiere una profundidad mínima de 2.5" (64 mm).  
**FRN** Percez les trous de fixation dans la surface de support, une profondeur minimale de 2,5 po (64 mm) est requise.  
**DEU** Bohren Sie Montagelöcher in die Montagefläche; Mindesttiefe von 64 mm (2,5 Zoll) erforderlich.  
**NEL** Boor montagegaten in het ondersteunende oppervlak met een diepte van ten minste 64 mm.  
**ITL** Trapanare i fori di sostegno nella superficie di supporto; profondità minima richiesta 64 mm (2.5").  
**ČES** Vyvrtejte montážní otvory do nosné plochy, minimální požadovaná hloubka je 64 mm (2.5").  
**SLK** Navíťajte montážne otvory do nosnej plochy, minimálna vyžadovaná hĺbka je 64 mm (2.5").  
**POR** Perfure os furos de montagem na superfície de apoio, 64mm de profundidade mínima necessária.  
**TÜR** Montaj deliklerini destekleyici yüzeye delin, 64 mm (2.5 inç) minimum derinlik gereklidir.

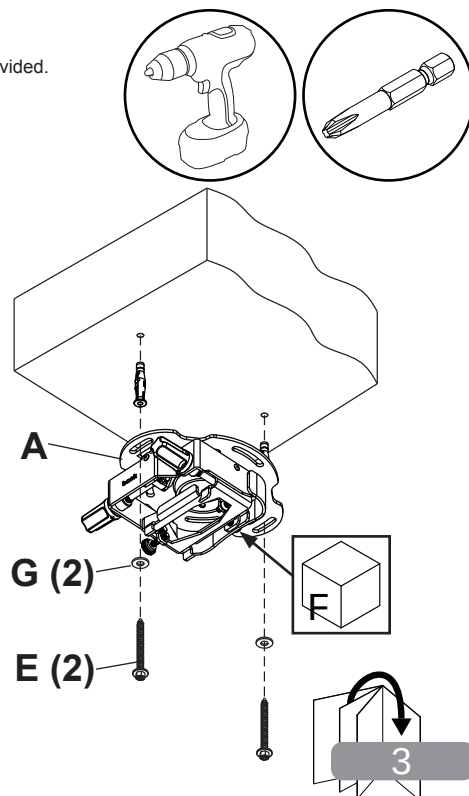
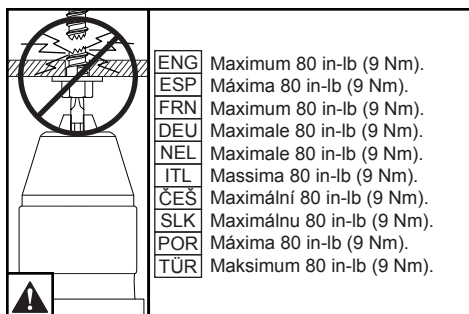


## 2c-3

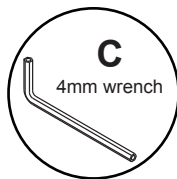
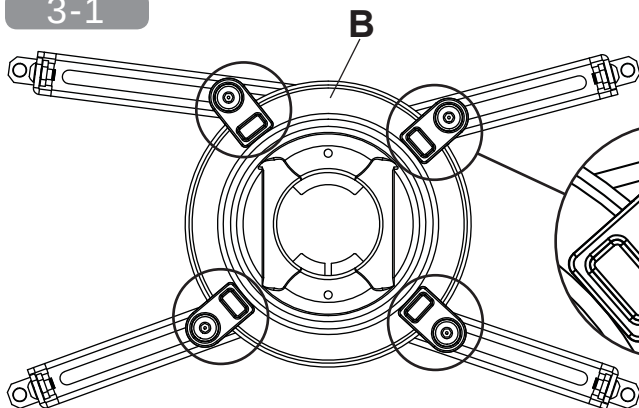


## 2c-4

|     |                                                          |
|-----|----------------------------------------------------------|
| ENG | Install using concrete anchors and wood screws provided. |
| ESP | Nivele e instale.                                        |
| FRN | Mettez à niveau et procédez au montage.                  |
| DEU | Waagrecht ausrichten und anbringen.                      |
| NEL | Installeer de schroeven waterpas.                        |
| ITL | Livella e installa.                                      |
| ČES | Vyrovnejte a namontujte.                                 |
| SLK | Vyrovnajite a namontujte.                                |
| POR | Nivelar e instalar.                                      |
| TÜR | Dengeleyin ve takın.                                     |



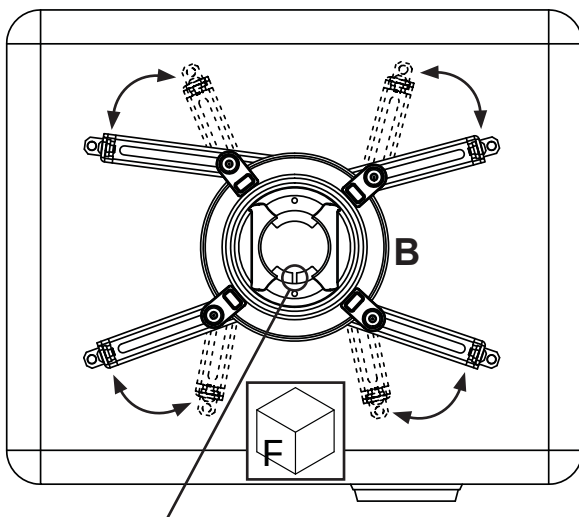
3-1



|     |             |
|-----|-------------|
| ENG | Loosen.     |
| ESP | Afloje.     |
| FRN | Desserrez.  |
| DEU | Lösen.      |
| NEL | Losdraaien. |
| ITL | Allentare.  |
| ČES | Uvolnit.    |
| SLK | Uvoľniť.    |
| POR | Desaperte.  |
| TÜR | Gevşetin.   |

3-2

|     |                                                                          |
|-----|--------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Position feet of adapter bracket over mounting holes.                    |
| ESP | Coloque las patas del soporte adaptador sobre los agujeros de montaje.   |
| FRN | Placez les pattes du support adaptateur sur les trous de fixation.       |
| DEU | Positionieren Sie die Füße der Adapterhalterung über den Montagelöchern. |
| NEL | Breng de voetjes van de adapterbeugel op de montagegaten aan.            |
| ITL | Collocare i piedi della staffa adattatore sui fori di supporto.          |
| ČES | Nastavte nohy držáku adaptéru nad montážní otvory.                       |
| SLK | Nastavte nohy držiaka adaptéra nad montážne otvory.                      |
| POR | Posicione os pés do suporte adaptador sobre os orifícios de montagem.    |
| TÜR | Adaptör braketinin ayaklarını montaj delikleri üzerine yerleştirin.      |

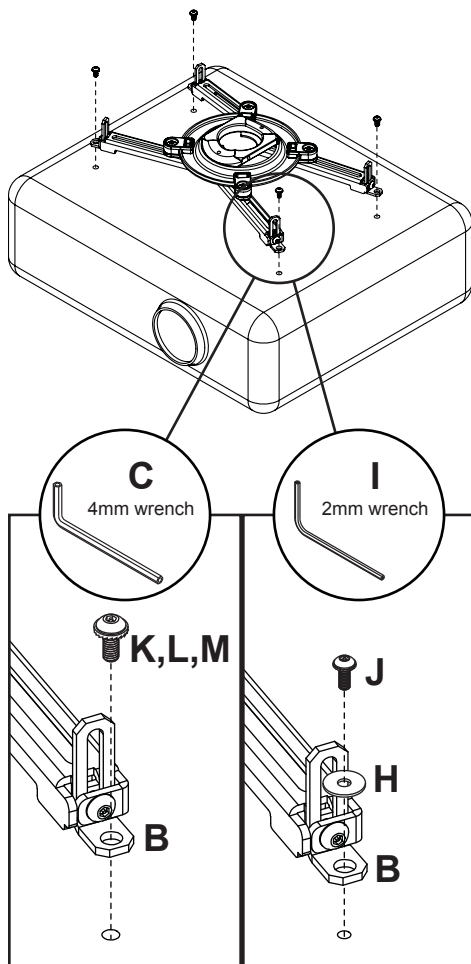


|     |                                                                                            |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Notch must be as close to the center of gravity of your projector as possible.             |
| ESP | La muesca tiene que estar tan cerca del centro de gravedad del proyector como sea posible. |
| FRN | L'encoche doit être aussi près que possible du centre de gravité du projecteur.            |
| DEU | Die Kerbe muss dem Schwerpunkt des Projektors so nahe wie möglich sein.                    |
| NEL | De uitsparing moet zich zo dicht mogelijk bij het zwaartepunt van de projector bevinden.   |
| ITL | La tacca deve essere più vicina possibile al centro di gravità del proiettore.             |
| ČES | Zářez musí být co nejbliže těžišti projektoru, jak je to možné.                            |
| SLK | Zárez musí byť podľa možnosti čo najbližšie k ťažisku projektoru.                          |
| POR | O entalhe tem de estar o mais próximo possível do centro de gravidade do seu projetor.     |
| TÜR | Çentik projektörünüzün ağırlık merkezine mümkün olduğunca yakın olmalıdır.                 |



|     |                                                                                          |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Screws must get at least three full turns and fit snug.                                  |
| ESP | Los tornillos tienen que dar, por lo menos, tres vueltas completas y quedar ajustados.   |
| FRN | Il faut effectuer au moins trois tours de vis complets et bien serrer les vis.           |
| DEU | Schrauben sind mindestens drei volle Umdrehungen einzudrehen und müssen fest anliegen.   |
| NEL | De schroeven moeten ten minste drie hele slagen worden aangedraaid en stevig vastzitten. |
| ITL | Girare tre volte le viti che devono risultare aderenti.                                  |
| ČES | Šrouby se musí otočit minimálně tři plné otáčky a plně dosednout.                        |
| SLK | Skrutky sa musia otočiť aspoň tri celé otáčky a tesne dosadnúť.                          |
| POR | Os parafusos devem completar, no mínimo, três voltas completas e ajustar-se no local.    |
| TÜR | Vidalar en az üç tam dönüş yapmalı ve sıkı oturmalıdır.                                  |

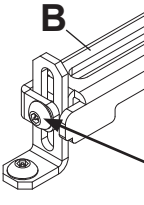
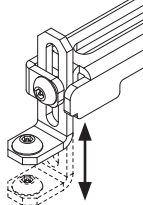
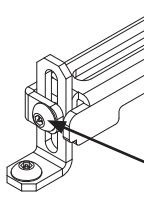
- ENG** Tighten all screws while keeping center of gravity.
- ESP** Apriete todos los tornillos, sin cambiar el centro de gravedad.
- FRN** Serrez toutes les vis, tout en maintenant le centre de gravité.
- DEU** Ziehen Sie unter Beibehaltung des Schwerpunkts alle Schrauben an.
- NEL** Draai alle schroeven aan terwijl u het zwaartepunt in stand houdt.
- ITL** Stringere tutte le viti mantenendo il centro di gravità.
- ČES** Utáhněte všechny šrouby při zachování těžiště.
- SLK** Utiahnite všetky skrutky pri zachovaní ťažiska.
- POR** Aperte todos os parafusos mantendo o centro de gravidade.
- TÜR** Ağırlık merkezi koruyarak tüm vidaları sıkın.



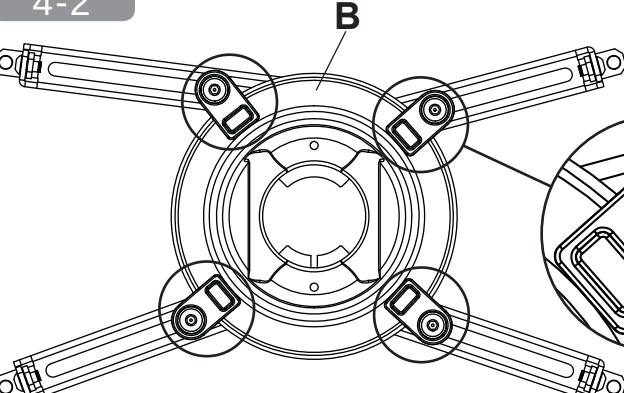
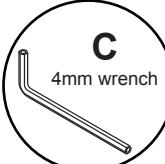
|     |                                                                                                                                    |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | It is the responsibility of the installer to ensure that the projector is properly ventilated per manufacturer's requirements.     |
| ESP | El instalador es responsable de asegurarse de que el proyector tenga una ventilación adecuada.                                     |
| FRN | Il incombe à l'installateur de s'assurer que le projecteur est correctement ventilé.                                               |
| DEU | Die für die Montage zuständige Person ist dafür verantwortlich, dass der Projektor ausreichend belüftet ist.                       |
| NEL | De installateur draagt de verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat er rondom de projector voldoende ruimte is voor ventilatie. |
| ITL | È responsabilità dell'installatore accertarsi che il proiettore sia correttamente ventilato.                                       |
| ČES | Je na zodpovednosti montéra zabezpečiť, aby bol projektor správne vetraný.                                                         |
| SLK | Je na zodpovednosti montéra zabezpečiť, aby bol projektor správne vetraný.                                                         |
| POR | É da responsabilidade do montador garantir que o projetor é corretamente ventilado.                                                |
| TÜR | Projektörün düzgün havalandırılmış olmasını sağlamak kurulumu yapanın sorumluluğundadır.                                           |

## 4-1

|     |                                                                                                                                       |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ENG | Feet of channels are used to raise the mount off the projector surface as needed.                                                     |
| ESP | Las patas de los rieles se utilizan para separar el soporte de la superficie del proyector, según sea necesario.                      |
| FRN | Les pattes des rails servent à soulever le support de la surface du projecteur au besoin.                                             |
| DEU | Die Halterung wird mithilfe der Profilfüße nach Bedarf von der Projektoroberfläche angehoben.                                         |
| NEL | De afstand tussen de bevestiging en het oppervlak van de projector kan naar behoefte worden gevarieerd met de voetjes van de kanalen. |
| ITL | I piedi dei canali servono per alzare secondo necessità il supporto dalla superficie del proiettore.                                  |
| ČES | Nohy kanálů se používají ke zvednutí držáku z povrchu projektoru podle potřeby.                                                       |
| SLK | Nohy kanálov sa používajú na zdvihnutie držiaka z povrchu projektoru podľa potreby.                                                   |
| POR | São utilizados pés de canais para subir a superfície do projetor tanto quanto necessário.                                             |
| TÜR | Kanal ayakları montaj aparatını projektör yüzünden gereken şekilde yükseltmek için kullanılır.                                        |

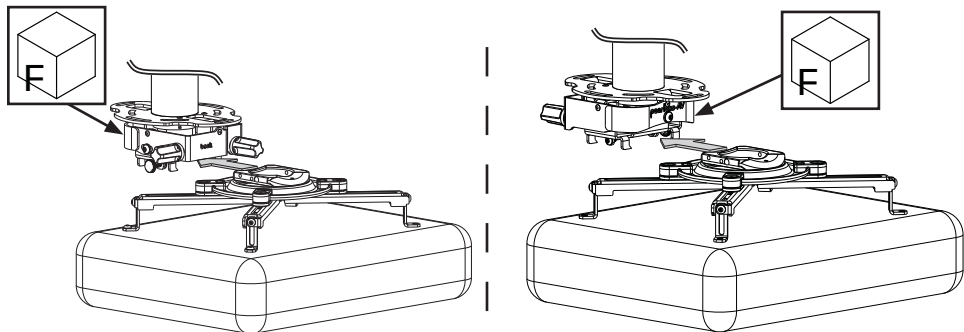
|                                                                                   |     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------|
|   | ENG | Loosen.     |
|                                                                                   | ESP | Afloje.     |
|                                                                                   | FRN | Desserrez.  |
|                                                                                   | DEU | Lösen.      |
|                                                                                   | NEL | Losdraaien. |
|                                                                                   | ITL | Allentare.  |
|                                                                                   | ČES | Uvolnit.    |
|                                                                                   | SLK | Uvoľniť.    |
|                                                                                   | POR | Desaperte.  |
|                                                                                   | TÜR | Gevşetin.   |
|  | ENG | Adjust.     |
|                                                                                   | ESP | Ajuste.     |
|                                                                                   | FRN | Réglez.     |
|                                                                                   | DEU | Einstellen. |
|                                                                                   | NEL | Aanpassen.  |
|                                                                                   | ITL | Regolare.   |
|                                                                                   | ČES | Nastavit.   |
|                                                                                   | SLK | Nastaviť.   |
|                                                                                   | POR | Ajuste.     |
|                                                                                   | TÜR | Ayarlayın.  |
|  | ENG | Tighten.    |
|                                                                                   | ESP | Apretar.    |
|                                                                                   | FRN | Serrer.     |
|                                                                                   | DEU | Anziehen.   |
|                                                                                   | NEL | Aandraaien. |
|                                                                                   | ITL | Stringere.  |
|                                                                                   | ČES | Utáhněte.   |
|                                                                                   | SLK | Utiahnite.  |
|                                                                                   | POR | Apertar.    |
|                                                                                   | TÜR | Sıkmak.     |

## 4-2

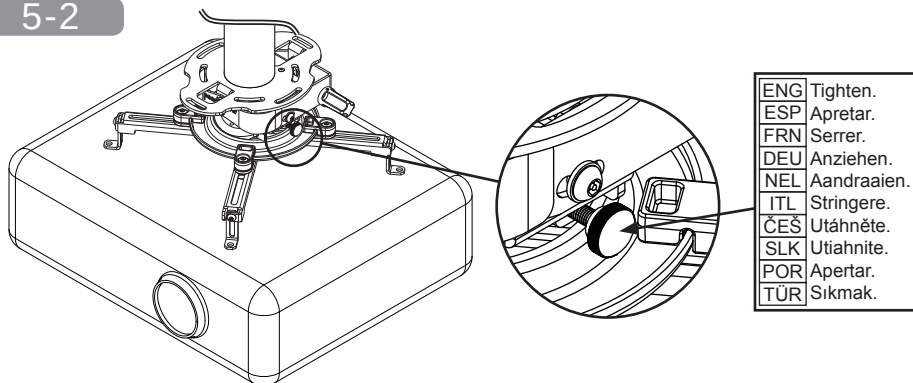
|                                                                                   |                                                                                     |     |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------|
|  |  | ENG | Tighten.    |
|                                                                                   |                                                                                     | ESP | Apretar.    |
|                                                                                   |                                                                                     | FRN | Serrer.     |
|                                                                                   |                                                                                     | DEU | Anziehen.   |
|                                                                                   |                                                                                     | NEL | Aandraaien. |
|                                                                                   |                                                                                     | ITL | Stringere.  |
|                                                                                   |                                                                                     | ČES | Utáhněte.   |
|                                                                                   |                                                                                     | SLK | Utiahnite.  |
|                                                                                   |                                                                                     | POR | Apertar.    |
|                                                                                   |                                                                                     | TÜR | Sıkmak.     |



## 5-1

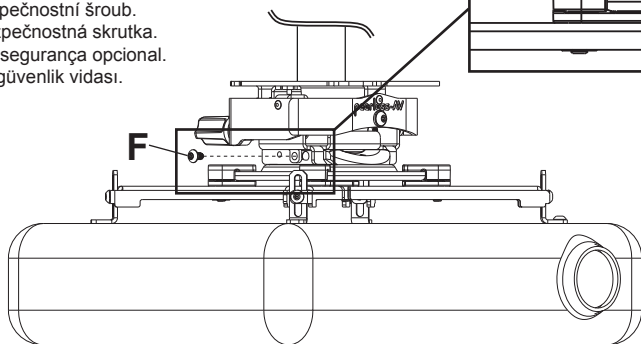
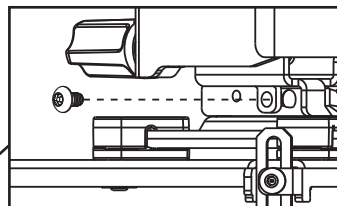
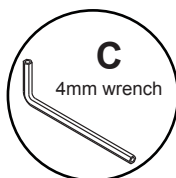


## 5-2



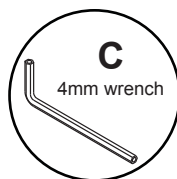
## 5-3

|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| ENG | Optional security screw.        |
| ESP | Tornillo de seguridad opcional. |
| FRN | Vis de sécurité facultative.    |
| DEU | Optionale Sicherheitsschraube.  |
| NEL | Optionele veiligheidsschroef.   |
| ITL | Vite di sicurezza opzionale.    |
| ČES | Volitelný bezpečnostní šroub.   |
| SLK | Voliteľná bezpečnostná skrutka. |
| POR | Parafuso de segurança opcional. |
| TÜR | İsteğe bağlı güvenlik vidası.   |

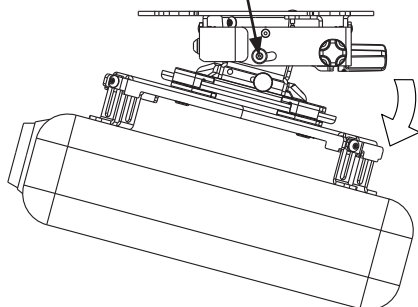


- ENG** Cable management: adjust pitch then route cables as shown.  
**ESP** Manejo de cables: ajuste la inclinación y acomode los cables, como se muestra.  
**FRN** Réglez l'angle d'inclinaison puis acheminez les câbles comme illustré.  
**DEU** Kabelführung: stellen sie die neigung ein und verlegen sie dann die kabel wie abgebildet.

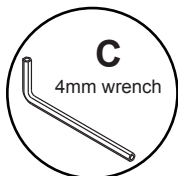
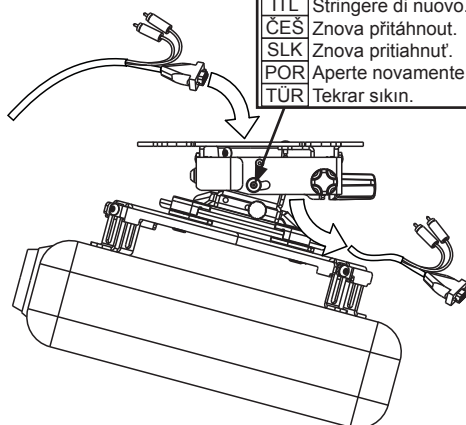
- NEL** Kabelbeheer: pas de hoek naar wens aan en routeer dan de kabels zoals afgebeeld.  
**ITL** Gestione dei cavi: regolare il passo, quindi inserire i cavi come mostrato.  
**ČES** Vedení kabelů: nastavte stoupání, pak ved'te kabely podle vyobrazení.  
**SLK** Vedenie káblov: nastavte zdvih, potom ved'te káble podľa vyobrazenia.  
**POR** Gestão de cabos: ajuste, incline e, em seguida, encaminhe os cabos com se mostra.  
**TÜR** Kablo yönetimi: eğimi ayarlayın, sonra kabloları gösterildiği gibi yönlendirin.



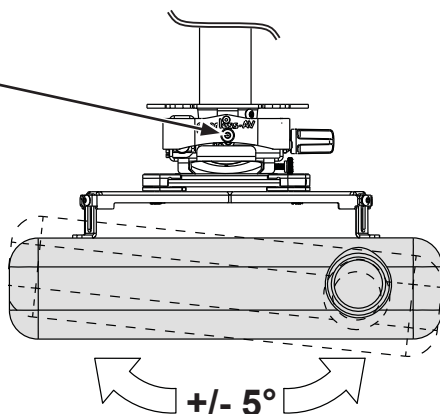
- ENG** Loosen.  
**ESP** Afloje.  
**FRN** Desserrez.  
**DEU** Lösen.  
**NEL** Losdraaien.  
**ITL** Allentare.  
**ČES** Uvolnit.  
**SLK** Uvoľniť.  
**POR** Desaperte.  
**TÜR** Gevşetin.



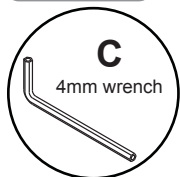
- ENG** Retighten.  
**ESP** Vuelva a apretar.  
**FRN** Resserrez.  
**DEU** Erneut anziehen.  
**NEL** Opnieuw aandraaien.  
**ITL** Stringere di nuovo.  
**ČES** Znova přitáhnout.  
**SLK** Znova pritiahnuť.  
**POR** Aperte novamente.  
**TÜR** Tekrar sıkın.



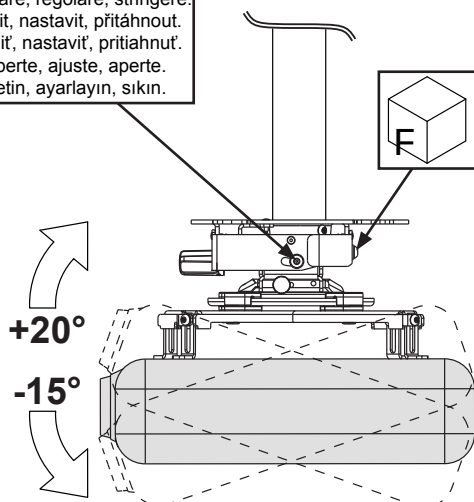
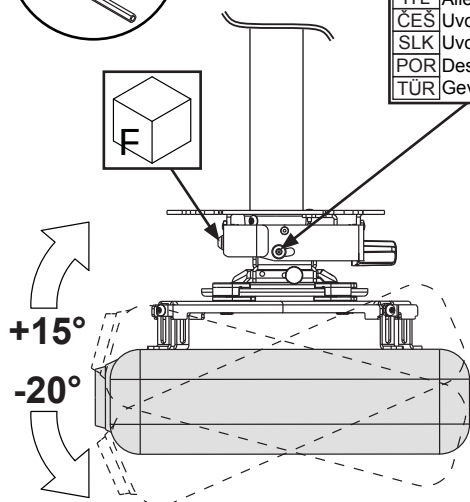
- ENG** Loosen, adjust, tighten.  
**ESP** Afloje, ajuste, apriete.  
**FRN** Desserrez, réglez, puis serrez.  
**DEU** Lösen, einstellen, anziehen.  
**NEL** Losdraaien, aanpassen, aandraaien.  
**ITL** Allentare, regolare, stringere.  
**ČES** Uvolnit, nastavit, přitáhnout.  
**SLK** Uvoľniť, nastaviť, pritiahnuť.  
**POR** Desaperte, ajuste, aperte.  
**TÜR** Gevşetin, ayarlayın, sıkın.



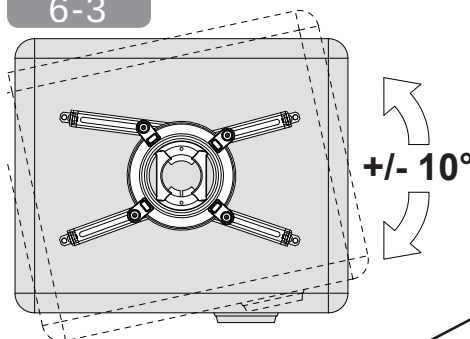
6-2



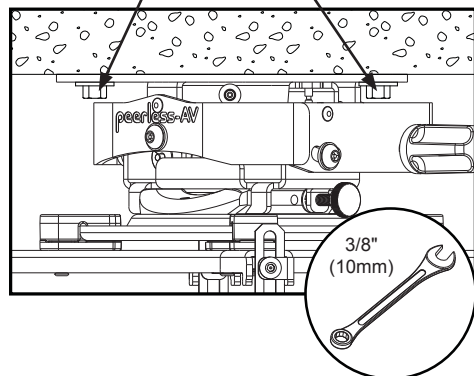
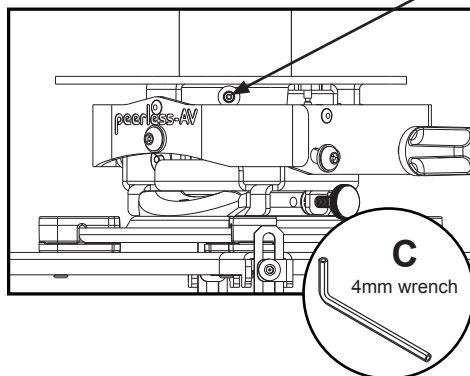
|     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| ENG | Loosen, adjust, tighten.           |
| ESP | Afloje, ajuste, apriete.           |
| FRN | Desserrez, réglez, puis serrez.    |
| DEU | Lösen, einstellen, anziehen.       |
| NEL | Losdraaien, aanpassen, aandraaien. |
| ITL | Allentare, regolare, stringere.    |
| ČES | Uvolnit, nastavit, přitáhnout.     |
| SLK | Uvoľniť, nastaviť, pritiahnuť.     |
| POR | Desaperte, ajuste, aperte.         |
| TÜR | Gevşetin, ayarlayın, sıkın.        |



6-3



|     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| ENG | Loosen, adjust, tighten.           |
| ESP | Afloje, ajuste, apriete.           |
| FRN | Desserrez, réglez, puis serrez.    |
| DEU | Lösen, einstellen, anziehen.       |
| NEL | Losdraaien, aanpassen, aandraaien. |
| ITL | Allentare, regolare, stringere.    |
| ČES | Uvolnit, nastavit, přitáhnout.     |
| SLK | Uvoľniť, nastaviť, pritiahnuť.     |
| POR | Desaperte, ajuste, aperte.         |
| TÜR | Gevşetin, ayarlayın, sıkın.        |



## LIMITED FIVE-YEAR WARRANTY

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") warrants to original end-users of Peerless® products will be free from defects in material and workmanship, under normal use, for a period of five years from the date of purchase by the original end-user (but in no case longer than six years after the date of the product's manufacture). At its option, Peerless will repair or replace, or refund the purchase price of, any product which fails to conform with this warranty.

**In no event shall the duration of any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose be longer than the period of the applicable express warranty set forth above.** Some states do not allow limitations on how long a implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty does not cover damage caused by (a) service or repairs by the customer or a person who is not authorized for such service or repairs by Peerless, (b) the failure to utilize proper packing when returning the product, (c) incorrect installation or the failure to follow Peerless' instructions or warnings when installing, using or storing the product, or (d) misuse or accident, in transit or otherwise, including in cases of third party actions and force majeure.

**In no event shall Peerless be liable for incidental or consequential damages or damages arising from the theft of any product, whether or not secured by a security device which may be included with the Peerless® product.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and is the sole remedy with respect to product defects. No dealer, distributor, installer or other person is authorized to modify or extend this Limited Warranty or impose any obligation on Peerless in connection with the sale of any Peerless® product.

This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Peerless Industries, Inc. (Peerless) les garantiza a los usuarios finales originales de los productos Peerless® que los productos Peerless® estarán libres de defectos de materiales o de manufactura, en condiciones de uso normal, durante un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha en la que el usuario final original compre cualquier producto (pero, en ningún caso, durante un periodo mayor de 6 años después de la fecha de manufactura del producto). Queda a la discreción de Peerless, reparar, reemplazar o rembolsar el precio de compra de cualquier producto que no cumpla esta garantía.

**La duración de toda garantía implícita de comerciabilidad o de idoneidad para un propósito en particular no sobrepasará en caso alguno el periodo de vigencia de la garantía explícita correspondiente indica en lo anterior. Algunos Estados no permiten que se establezcan limitaciones en relación con el periodo de duración de una garantía implícita, de manera que es posible que la limitación expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.**

Esta garantía no cubre daños causados por (a) trabajos de mantenimiento o de reparación hechos por el cliente o alguna persona que no esté autorizada por Peerless para realizar dichos trabajos de mantenimiento o de reparación, (b) no empacar el producto como es debido si lo devuelve, (c) hacer una instalación incorrecta o no seguir las instrucciones o las advertencias de Peerless al instalar, utilizar o guardar el producto o (d) el mal uso o los accidentes, en tránsito o en otras circunstancias, incluidos los casos relacionados con las acciones de terceros o una fuerza mayor.

**Peerless no tendrá responsabilidad en ningún caso de daños y perjuicios incidentales o indirectos o de daños y perjuicios que surjan por el robo de cualquier producto, ya sea que el mismo esté o no esté asegurado con un dispositivo de seguridad que se haya incluido con el producto de Peerless®. Algunos Estados no permiten que se excluyan o se establezcan limitaciones en relación con los daños y perjuicios incidentales o indirectos, de manera que es posible que la limitación o la exclusión expuesta en lo anterior no sea pertinente a usted.**

Esta garantía reemplaza toda otra garantía, expresa o implícita, y es el único recurso en lo que respecta a los defectos del producto. Ningún concesionario, distribuidor, instalador ni ninguna otra persona está autorizada a modificar o extender esta Garantía Limitada ni a imponer obligación alguna a Peerless en relación con la venta de cualquier producto de Peerless®.

Esta garantía concede derechos específicos creados por ley y es posible que usted, además, tenga otros derechos que varían de acuerdo con el Estado donde se encuentre.

## GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Peerless Industries, Inc. (« Peerless ») garantit aux utilisateurs finaux d'origine des produits PeerlessMD que lesdits produits ne présenteront aucun défaut de matériau ou de main-d'œuvre, dans la mesure où ils sont utilisés normalement, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat par l'utilisateur final d'origine (mais en aucun cas plus de six ans après la date de fabrication du produit). Peerless, à sa discrétion, réparera ou remplacera tout produit non conforme aux termes de cette garantie, ou en remboursera le prix d'achat.

**La durée de toute garantie implicite de qualité commerciale ou d'application à un usage particulier n'excédera en aucun cas la durée de la garantie applicable expressément stipulée plus haut. Certains états ou provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, et la limitation ci-dessus peut donc ne pas vous être applicable.**

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par (a) un entretien ou des réparations effectués par l'acheteur ou une personne non autorisée par Peerless à effectuer un tel entretien ou de telles réparations, (b) un emballage inadéquat lors de l'expédition d'un produit retourné, (c) une installation incorrecte ou le non-respect des instructions ou mises en garde de Peerless lors de l'installation, l'utilisation ou le rangement du produit, ou (d) une mauvaise utilisation ou un accident survenu lors d'un transport ou autrement, y compris l'intervention de tiers et les cas de force majeure.

**Peerless ne peut en aucun cas être tenu responsable de quelque dommage accessoire ou indirect que ce soit ni de dommages résultant du vol d'un quelconque produit, que celui-ci ait été ou non protégé par un dispositif de sécurité intégré à un produit PeerlessMD. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou indirects, et il est possible que les restrictions ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.**

Les dispositions de cette garantie remplacent toute autre garantie expresse ou implicite et constituent le seul recours possible en cas de défectuosité d'un produit. Aucun marchand, distributeur, installateur ou autre personne n'est autorisé à modifier ou étendre la portée de cette garantie limitée, ni à imposer quelque obligation que ce soit à Peerless en ce qui concerne la vente de tout produit PeerlessMD.

Cette garantie offre des droits juridiques particuliers auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits, susceptibles de varier d'une province ou d'un état à l'autre.

## BESCHRÄNKTEN FÜNFJÄHRIGEN GARANTIE

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) übernimmt gegenüber den ursprünglichen Endnutzern von Peerless®-Produkten die Gewährleistung, dass diese unter normalen Einsatzbedingungen für fünf Jahre ab Datum des Kaufs durch den ursprünglichen Endnutzer (aber in keinem Fall länger als sechs Jahre nach Herstellungsdatum des Produkts) frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Peerless repariert oder ersetzt nach eigenem Ermessen ein Produkt, das dieser Garantie nicht entspricht, oder erstattet den Kaufpreis dafür.

**In keinem Fall überschreitet die Dauer einer stillschweigenden Garantie der handelsüblichen Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck den Zeitraum der zutreffenden oben angegebenen ausdrücklichen Garantie. Manche Staaten lassen Begrenzungen der Dauer für stillschweigende Garantien nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.**

Diese Garantie gilt nicht bei Schäden, die aufgrund folgender Ursachen entstanden: (a) Wartung oder Reparatur durch den Kunden oder einer Person, die nicht von Peerless für die Durchführung solcher Wartungs- oder Reparaturarbeiten autorisiert wurde, (b) Nichtverwendung von geeigneter Verpackung bei der Rücksendung des Produkts, (c) falsche Installation oder Nichtbefolgung bzw. Nichtbeachtung von Peerless-Anweisungen oder -Warnhinweisen bei der Installation, Verwendung oder Lagerung des Produkts oder (d) Missbrauch oder Unfall, während des Transports oder anderweitig, einschließlich Handlungen Dritter und höherer Gewalt.

**Auf keinen Fall haftet Peerless für Neben- oder Folgeschäden oder für Schäden, die aus dem Diebstahl eines Produkts entstehen, unabhängig davon, ob das Peerless®-Produkt durch eine mitgelieferte Sicherheitsvorrichtung gesichert war oder nicht. Manche Staaten lassen den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zu; die obige Begrenzung trifft also eventuell nicht auf Sie zu.**

Diese Garantie gilt anstelle von allen anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien und ist das alleinige Rechtsmittel bei Produktdefekten. Kein Vertriebs- oder sonstiger Händler und keine mit der Installation beauftragte oder sonstige Person ist befugt, diese beschränkte Garantie zu ändern oder zu verlängern oder Peerless irgendwelche Verpflichtungen in Zusammenhang mit dem Verkauf eines Peerless®-Produkts aufzuerlegen.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie verfügen u. U. über weitere Rechte, die sich von Staat zu Staat unterscheiden können.

## BEPERKTE GARANTIE VAN 5 JAAR

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) biedt de oorspronkelijke eindgebruiker van Peerless®-producten de garantie dat deze producten bij normaal gebruik vrij zijn van defecten in materiaal en fabricage gedurende een periode van vijf jaar vanaf de aankoopdatum door de oorspronkelijke eindgebruiker (maar in geen enkel geval langer dan zes jaar na de fabricagedatum). Peerless zal, naar eigen goeddunken, alle producten die niet aan deze garantie voldoen repareren of vervangen, dan wel de aankoopprijs ervan terugbetalen.

**Onder geen enkele omstandigheid is de duur van enigerlei impliciete garantie van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel langer dan de duur van de hierboven uiteengezette expliciete garantie. In sommige rechtsgebieden zijn beperkingen op de duur van een impliciete garantie niet toegestaan; de bovengenoemde beperking is dus mogelijk niet op u van toepassing.**

Deze garantie is niet van toepassing op schade die wordt veroorzaakt door (a) service of reparaties die zijn verricht door de klant of door een andere persoon die niet door Peerless gemachtigd is om dergelijke service of reparaties te verrichten, (b) het onjuist en/of onvoldoende verpakken van het product wanneer het wordt geretourneerd, (c) de onjuiste installatie of het niet navorgen van de door Peerless verschaftte aanwijzingen of waarschuwingen tijdens de installatie, het gebruik of de opslag van het product of (d) verkeerd gebruik of ongelukken, tijdens het transport of anderszins, met inbegrip van handelingen door derden en gevallen van force majeure.

**Onder geen enkel beding kan Peerless aansprakelijk worden gesteld voor incidentele schade of gevolgschade of schade ten gevolge van de diefstal van enigerlei product, ongeacht of dit uitgerust is met een beveiligingsvoorziening, die mogelijk bij het Peerless®-product wordt geleverd. In sommige rechtsgebieden is de uitsluiting of beperking van incidentele schade of gevolgschade niet toegestaan; de bovengenoemde beperking of uitsluiting is mogelijk dus niet op u van toepassing.**

Deze garantie vervangt alle andere garanties, expliciet of impliciet, en is het enige verhaal in geval van defecten aan het product. Geen enkele dealer, distributeur, installateur of andere persoon is gemachtigd om deze beperkte garantie aan te passen of te verlengen of om aan Peerless enigerlei verplichting op te leggen in verband met de verkoop van enigerlei Peerless®-product.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt mogelijk ook andere rechten hebben, die van land tot land en van staat tot staat kunnen verschillen.

## GARANZIA QUINQUENNALE LIMITATA

Peerless Industries, Inc. („Peerless“) garantisce agli utenti finali originali di prodotti Peerless® che detti prodotti saranno privi di difetti nei materiali e nella lavorazione, in condizioni d'uso normali, per un periodo di cinque anni dalla data d'acquisto da parte dell'utente finale originale (in ogni caso, non oltre sei anni dalla data di produzione del prodotto). A sua discrezione, Peerless sostituirà o riparerà, o restituirà il prezzo pagato, il prodotto non conforme a questa garanzia.

**In nessun caso la durata di garanzie implicite di commerciabilità o idoneità ad uno scopo particolare non sarà più lunga del periodo dell'applicabile garanzia espresso, come sopra indicato. Alcuni stati non consentono limitazioni alla durata delle garanzie implicite; pertanto, la suddetta limitazione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.**

Questa garanzia non copre danni causati da (a) manutenzione o riparazione eseguita dal cliente o da persona non autorizzata dalla Peerless ad eseguire interventi di manutenzione o riparazione, (b) non utilizzo dell'imballaggio corretto in occasione di restituzione del prodotto, (c) installazione scorretta o inosservanza delle istruzioni o delle avvertenze fornite dalla Peerless in sede di installazione, uso o conservazione del prodotto, oppure (d) uso improprio o incidente, in transito o in altra circostanza, compresi i casi di azioni compiute da terzi e causa di forza maggiore.

**In nessun caso Peerless sarà responsabile di danni incidentali o consequenziali, o danni derivanti dal furto di un prodotto, anche se il prodotto sia o no protetto da un dispositivo di sicurezza eventualmente fornito con il prodotto Peerless®. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali; pertanto, la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non riguardare tutti gli utenti.**

Questa garanzia sostituisce ogni altra garanzia, espresso o implicita, ed è l'unico rimedio per i difetti di un prodotto. Nessun rivenditore, distributore, installatore o altra persona è autorizzata a modificare o estendere questa Garanzia Limitata, o imporre altre responsabilità alla Peerless in relazione alla vendita di un prodotto Peerless®.

Questa garanzia conferisce diritti di legge specifici; l'utente può avere altri diritti diversi da stato a stato.

## OMEZENÁ PĚTILETÁ ZÁRUKA

Peerless Industries, Inc. ("Peerless") zaručuje původním koncovým uživatelům výrobků Peerless®, že budou bez vad na materiálu a provedení, za podmínky běžného používání, po dobu pět let od data nákupu původním koncovým uživatelem (ale v žádném případě ne déle než šest let po datu výroby výrobku). Společnost Peerless dle své volby opraví nebo vymění, anebo proplatí cenu nákupu jakéhokoli výrobku, který nebude v pořádku ve stavu, který tato záruka pokrývá.

**V žádném případě nebude trvání jakékoliv implicitní záruky prodejnosti nebo vhodnosti pro určitý účel delší než doba použitelné explicitní záruky, která je uvedena výše. Některé státy neumožňují omezení toho, jak dlouho může implicitní záruka trvat, takže výše uvedené omezení se na vás nemusí vztahovat.**

Tato záruka nepokrývá škody způsobené (a) servisem nebo opravami provedenými/zákazníkem nebo osobou, která nemá autorizaci pro takovýto servis nebo opravy ze strany společnosti Peerless, (b) opomenutím využití správného obalu při vrácení výrobku, (c) nesprávnou instalací nebo nepostupováním dle pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalaci, používání či skladování výrobku, nebo (d) zneužitím nebo nehodou, v přepravě nebo jinak, včetně případů zaviněných třetí stranou a vyšší moci.

**V žádném případě nebude společnost Peerless zodpovědná za náhodné nebo následné škody nebo škody vznikající z krádeže jakéhokoli výrobku, ať už je zabezpečen bezpečnostním zařízením nebo ne, které může být dodáváno s výrobkem společností Peerless®. Některé státy neumožňují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedené omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.**

Tato záruka se poskytuje místo jiných záruk, explicitních či implicitních, a je jediným prostředkem nápravy s ohledem na vady výrobku. Žádný obchodník, distributor, instalující osoba, nebo jakákoliv jiná osoba nemá autorizaci měnit nebo rozšiřovat tuto Omezenou záruku nebo ukládat jakoukoliv povinnost na společnost Peerless v souvislosti s prodejem jakéhokoli produktu společnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje specifická zákonná práva, a můžete mít také jiná práva, která se liší stát od státu.

## OBMEDZENÁ PÄTROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Peerless Industries, Inc. („Peerless“) zaručuje pôvodným koncovým užívateľom produktov Peerless®, že tieto produkty budú bez závad na materiáli a vypracovaní za podmienok bežného užívania po dobu päť rokov od odo dňa zakúpenia pôvodným koncovým užívateľom (ale v žiadnom prípade nie dlhšie ako šesť rokov odo dňa výroby produktu). Spoločnosť Peerless podľa vlastného uváženia produkt opraví alebo vymení, prípadne preplati hodnotu akéhokoľvek zakúpeného produktu, ktorý nebude v súlade s touto zárukou.

**V žiadnom prípade nebude trvanie akejkoľvek implicitnej záruky predajnosti alebo vhodnosti pre určitý účel dlhšie ako doba platnej explicitnej záruky, ktorá je uvedená vyššie. Niektoré štáty neumožňujú obmedzenie trvania implicitnej záruky, takže výššie uvedené obmedzenie sa na vás nemusí vzťahovať.**

Tato záruka nepokrýva škody spôsobené (a) následkom servisu alebo opráv vykonanými zákazníkom alebo osobou, ktorá nemá oprávnenie na takýto servis nebo opravy od spoločnosti Peerless, (b) nepoužitím správného obalu při vracení produktu, (c) nesprávnou instalací nebo nepostupováním podľa pokynů nebo varování společnosti Peerless při instalaci, používání či skladování produktu, alebo (d) zneužitím alebo nehodou, při prepravě alebo jinak, vrátane případů zaviněných třetí stranou a vyššou mocou.

**Spoločnosť Peerless v žiadnom prípade nebude zodpovedná za náhodné alebo následné škody alebo škody vzniknuté z krádeže akéhokoľvek produktu, či už zabezpečeného alebo nezabezpečeného pomocou bezpečnostného zariadenia, ktoré môže byť súčasťou dodávky s produktom spoločnosti Peerless®. Niektoré štáty neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže výššie uvedené obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nemusí vzťahovať.**

Tato záruka sa poskytuje namiesto iných záruk, explicitných či implicitných, a je jediným prostriedkom nápravy vo veci závady produktu. Žiadny predajca, distribútor, osoba vykonávajúca inštaláciu alebo akákoľvek iná osoba, nemajú oprávnenie meniť alebo rozširovať túto Obmedzenú záruku alebo imponovať akúkoľvek povinnosť na spoločnosť Peerless v súvislosti s predajom akéhokoľvek produktu spoločnosti Peerless®.

Tato záruka poskytuje špecifické zákonné práva a vy môžete mať tiež iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu.

## GARANTIA LIMITADA DE CINCO ANOS

A Peerless Industries, Inc. ("Peerless") garante aos utilizadores finais de produtos Peerless® que estarão isentos de defeitos de material e mão-de-obra, em condições de utilização normais, por um período de cinco anos a partir da data de compra pelo utilizador final original (mas em caso algum para além dos seis anos a partir da data de fabrico do produto). Ao seu critério, a Peerless irá reparar ou substituir ou reembolsar o preço de compra de qualquer produto que falhe a sua conformidade face a esta garantia.

**Em nenhum circunstância, deverá a duração de qualquer garantia implícita de comerciabilidade ou adequação a um determinado fim ser superior ao período aplicável da garantia expressa definida acima. Alguns estados não permitem limitações à duração das garantias implícitas, pelo que a limitação acima pode não aplicar-se a si.**

Esta garantia não cobre danos provocados por (a) serviços ou reparações realizados pelo cliente ou por uma pessoa não autorizada pela Peerless para a realização de tais serviços e reparações, (b) não utilização da embalagem adequada para a devolução do produto, (c) instalação incorrecta ou não observação das instruções ou avisos da Peerless ao instalar, utilizar ou guardar o produto ou (d) utilização indevida ou acidente em trânsito ou outras situações, incluindo casos de acções de terceiros e força maior.

**Em nenhuma circunstância será a Peerless responsável por quaisquer danos acidentais ou consequentes resultantes do roubo de qualquer produto, assegurado ou não por um dispositivo de segurança, que poderá ser incluído com o produto Peerless®. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequentes, pelo que a limitação acima poderá não aplicar-se a si.**

Esta garantia encontra-se em ligação com todas as demais garantias, expressas ou implícitas e constitui a única solução relativamente a defeitos de produto. Nenhum representante, distribuidor, agente ou qualquer outra pessoa está autorizado a modificar ou prolongar esta Garantia Limitada ou impor qualquer obrigação à Peerless em ligação com a venda de qualquer produto Peerless®.

Esta garantia confere-lhe direitos legais específicos e também poderá ter outros direitos que variam de estado para estado.

## BEŞ YILLIK SINIRLI GARANTİ

Peerless Industries, Inc. (bundan sonra "Peerless" olarak anılacaktır) Peerless® ürünlerinde normal kullanım koşulları altında orijinal son kullanıcının satın alma tarihinden itibaren beş yıl süreyle (ama her halükarda ürünün üretim tarihinden itibaren en fazla altı yıl süreyle) malzeme ve işçilik arızaları olmayacağını orijinal son kullanıcılara garanti eder. Bu garantiye uymayan bir ürün olduğunda Peerless takdir yetkisi kendisinde olmak üzere böyle ürünleri tamir edecek, yenisini verecek veya alım fiyatını geri ödeyecektir.

**Hiçbir durumda kastedilen satılabilirlik veya belli bir amaca uygunluk garantisinin süresi yukarıda açıkça belirtilen garanti süresini aşmayacaktır. Bazı ülkelerde verilen garantilerin süresi ile ilgili kısıtlama getirmeye izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama sizin için geçerli olmayabilir.**

Söz konusu arıza aşağıda belirtilen durumlar sonucu ortaya çıkmışsa garanti kapsamı dışındadır: (a) müşteri tarafından veya Peerless'in yetki vermediği kişiler tarafından tamir veya bakım yapılması, (b) ürünü geri gönderirken düzgün paketlenmesi yapılmaması, (c) yanlış kurulum yapılması veya ürünü kurarken, kullanırken veya depo ederken Peerless'in talimatlarına veya uyarılarına uygun davranılmaması, (d) üçüncü taraflardan veya zorlayıcı sebeplerden bile kaynaklı taşıma esnasında veya başka bir durumda başka amaçlarla kullanılması veya kaza olması.

**Peerless, arızı veya dolaylı zararlardan, veya Peerless® ürünüyle birlikte verilmiş olabilecek bir güvenlik cihazıyla koruma altına alınmış olsun veya olmasın herhangi bir ürünün çalınmasından kaynaklanan zararlardan hiçbir şekilde sorumlu olmayacaktır. Bazı ülkelerde arızı veya dolaylı zararlara ilgili sorumlulukların kaldırılmasına veya kısıtlanmasına izin verilmemektedir, böyle bir durumda bu kısıtlama veya kaldırma sizin için geçerli olmayabilir**

Bu garanti ağıttan veya ima yoluyla belirtilen diğer bütün garantilerin yerine geçer ve ürünle ilgili arızalarda tek geçerli garantidir. Hiçbir satıcı, dağıtıcı, kurucu veya başka bir kişi işbu Sınırlı Garantiyi değiştirme veya uzatma yetkisine veya herhangi bir Peerless® ürününün satışıyla ilgili olarak Peerless'e herhangi bir yükümlölük yüklemeye yetkisine sahip değildir.

Bu garanti size bazı özel yasal haklar vermektedir, ülkeden ülkeye değişen başka yasal haklarınız da olabilir

Patent Pending

peerless-AV<sup>®</sup>

**Peerless-AV**  
2300 White Oak Circle  
Aurora, IL 60502  
Email: [tech@peerlessmounts.com](mailto:tech@peerlessmounts.com)  
Ph: (800) 865-2112  
Fax: (800) 359-6500  
[www.peerless-av.com](http://www.peerless-av.com)

© 2013, Peerless Industries, Inc.